# Chambre des Représentants.

Séance du 27 Avril 1875.

Transfert d'une somme de 103,000 francs entre divers articles du budget du Ministère de la Guerre pour l'exercice 4874.

### EXPOSÉ DES MOTIFS.

#### MESSIEURS,

J'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations un projet de loi qui a pour but d'autoriser le Département de la Guerre à prélever sur quelques articles du budget de l'exercice 1874, qui présentent un reliquat, une somme totale de 103,000 francs afin de couvrir l'insuffisance des crédits alloués aux art. 12 et 30 du même budget.

La principale cause de l'insuffisance du crédit affecté à l'art. 12 (Traitement et solde des troupes d'infanterie) est l'augmentation de traitement de 300 francs par an, qui a été accordée pour l'année 1874 aux lieutenants et aux sous-lieutenants d'infanterie et qui n'était pas prévue au budget de cet exercice.

Le découvert de l'art. 12 du budget de 1874 n'est toutefois pas aussi élevé; les dépenses qui restent à liquider pour le service des troupes d'infanterie sont évaluées à environ 100,000 francs.

L'insuffisance du crédit alloué à l'art. 30 du budget de 1874 (Traitements

 $[N^{\bullet} 150.]$  (2)

divers et honoraires) avait été calculée approximativement à une somme de 10,000 francs, qui a été comprise dans le crédit supplémentaire accordé par la loi du 24 mars dernier, mais ces prévisions ont été dépassées d'environ 3,000 francs à cause de plusieurs dépenses pour honoraires d'avocats et frais de justice concernant des procès qui ont été terminés vers la sin de l'année 1874, dépenses qui doivent être liquidées sur le hudget de cet exercice.

J'ai l'honneur de vous prier, Messieurs, de bien vouloir autoriser mon Département à régulariser la situation des art. 12 et 30 du budget de 1874, au moyen des transferts indiqués dans le projet de loi ci-annexé.

Le Ministre de la Guerre, S. THIEBAULD.

## PROJET DE LOI.



#### ROI DES BELGES,

## A tous presents et à venir, salurs.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Guerre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre Nom, à la Chambre des Représentants, par Notre Ministre des Finances:

#### ARTICLE PREMIER.

Une somme totale de cent trois mille francs, est annulée sur celles qui ont été allouées par la loi du 26 décembre 1873, aux articles ci-après du budget du Ministère de la Guerre pour l'exercice 1874 et sera déduite de ces articles, comme suit, savoir :

de l'art.	6, traitement de l'état-major général. fr.								3,000	
	13, — et solde des troupes de cava- lerie								12 000	
_	14,		et solde	des	tro	upe	s d	'art	il-	,
-	94	caserne								25,000 63,000
	,	Cuserne	men des							103,000

#### ART. 2.

La somme précitée de cent trois mille francs est transférée aux articles 12 et 30 du budget du Ministère de la Guerre pour l'exercice 1874, comme suit :

I		,							
à l'art.	12,	traitement	et solde (	les	troi	pes	s d'i	nfan-	
			terie			,		. fr.	100,000
	30, traitements divers et honoraires								3,000
				,	Tota	al.		. fr.	103,000

#### ART. 5.

La présente loi sera obligatoire le lendemain de sa promulgation.

Donné à Lacken le 26 avril 1875.

LÉOPOLD.

Par le Roi:

Le Ministre de la Guerre,

S. THIEBAULD.

Le Ministre des Finances,

J. MALOU.